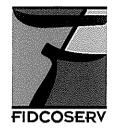
**B9368** - L130133886 déposé le 01/08/2013



### **CODE DONNEUR D'ORDRE: 728**

Société : C.A.E.-AVIATION S.à r.l.

Siège social : Aéroport de Luxembourg

L- LUXEMBOURG

N° Registre de

Commerce: B 9368

Le bilan au 31.12.2012 a été déposé au REGISTRE DE COMMERCE ET DES SOCIETES DE ET A Luxembourg, le 31 juillet 2013.

Pour mention aux fins de publication au Mémorial C, Recueil Special des sociétés et associations

Pour extrait conforme

Pour C.A.E.-AVIATION S.à r.I.

FIDCOSERV

Société à responsabilité limitée

Capital de € 30.000.-

B 45 049 R.C.

54, Bd. Napoléon 1er

L-2210 Luxembourg

Tél: (352) 44 09 51 - 1 Fax: (352) 45 75 54

#### Registre de Commerce et des Sociétés

**B9368** - L130133886 enregistré et déposé le 01/08/2013

No. RCSL: B9368 Matricule: 1971 2400 199

#### **BILAN**

Exercice du  $_{01}$  \_ 01/01/2012 au  $_{02}$  \_31/12/2012 (en  $_{03}$  EUR )

Document émis électroniquement

C.A.E.- AVIATION SARL Aéroport de Luxembourg L-1110 Luxembourg

#### **ACTIF**

			Exercice concerné		Exercice précédent
A. Ca	pital souscrit non versé	101		102	
l.	Capital souscrit non appelé	103		104 _	_
II.	Capital souscrit appelé et non versé	105	_	106 _	_
B. Fra	ais d'établissement	107		108 _	
C. Ac	tif immobilisé	109	4.624.064,45	110 _	3.632.041,02
l.	Immobilisations incorporelles	111	94.193,36	112 _	49.274,92
	1. Frais de recherche et de développement			114 _	
	<ol> <li>Concessions, brevets, licences, marques, ainsi que droits et valeurs similaires s'ils ont été</li> </ol>	115	94.193,36	116 _	49.274,92
	a) acquis à titre onéreux, sans devoir figurer sous C.I.3	117	94.193,36	118 _	49.274,92
	b) créés par l'entreprise elle-même	119		120 _	
	<ol> <li>Fonds de commerce, dans la mesure où il a été acquis à titre onéreux</li> </ol>	121		122 _	
	4. Acomptes versés et immobilisations incorporelles en cours	123		124 _	
II.	Immobilisations corporelles	125	4.490.497,54	126 _	3.415.949,68
	1. Terrains et constructions	127	1.832.223,89	128 _	120.133,92
	2. Installations techniques et machines	129	2.627.476,46	130 _	3.287.043,11
	3. Autres installations, outillage et mobilier	131	30.797,19	132 _	8.772,65
	4. Acomptes versés et immobilisations corporelles en cours	133		134 _	
III.	Immobilisations financières	135	39.373,55	136 _	166.816,42
	1. Parts dans des entreprises liées	137		138 _	
	2. Créances sur des entreprises liées	139		140 _	108.272,04
	3. Parts dans des entreprises avec lesquelles la société a un lien de participation	141	7.606,76	142 _	7.606,76
	<ol> <li>Créances sur des entreprises avec lesquelles la société a un lien de participation</li> </ol>	143		144 _	22.271,63
	5. Titres ayant le caractère d'immobilisations	145		146 _	
	6. Prêts et créances immobilisées	147	31.766,79	148	28.665,99
	7. Actions propres ou parts propres			150 _	

No. RCSL: B9368 Matricule: 1971 2400 199

			Exercice concerné		Exercice précédent
D. Actif circulant		151 _	6.020.506,61	152 _	5.694.269,24
l.	Stocks	153	2.309.663,76	154	2.466.995,15
	1. Matières premières et consommables	155 _		156 _	
	2. Produits et commandes en cours	157 _	765.305,57	158 _	1.200.000,00
	3. Produits finis et marchandises		1.544.358,19	160 _	1.266.995,15
	4. Acomptes versés	161 _		162	
II.	Créances	163 _	3.187.450,01	164	3.115.742,99
	1. Créances résultant de ventes et prestations de services	165 _	2.859.454,47	166 _	2.861.471,30
	a) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an		2.859.454,47		2.861.471,30
	b) dont la durée résiduelle est supérieure à un an				
	2. Créances sur des entreprises liées	171 _		172 _	
	a) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an	173 _		174	
	b) dont la durée résiduelle est supérieure à un an	175		176	
	3. Créances sur des entreprises avec lesquelles la société a un lien de participation	177 _		178 _	
	a) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an	179 _		180 _	
	b) dont la durée résiduelle est supérieure à un an	181 _		182 _	
	4. Autres créances	183 _	327.995,54	184 _	254.271,69
	a) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an	185 _	327.995,54	186	254.271,69
	b) dont la durée résiduelle est supérieure à un an	187		188	
III.	Valeurs mobilières	189 _			
	<ol> <li>Parts dans des entreprises liées et dans des entreprises avec lesquelles la société a un lien de participation</li> </ol>	191		192	
	Actions propres ou parts propres				
	3. Autres valeurs mobilières	_			
IV.	Avoirs en banques, avoirs en compte de chèques postaux, chèques et en caisse		523.392,84	_	111.531,10
E. Co	mptes de régularisation	199			
	TOTAL DU BILAN (ACTIF)	201 _	10.644.571,06	202 _	9.326.310,26

No. RCSL: B9368 Matricule: 1971 2400 199

### **PASSIF**

Capital souscrit   303   800,000,00   304   8	80.000,00
III. Primes d'émissions et primes assimilées   305   306   308   308   308   308   308   309   80.000,00   310	80.000,00
III. Primes d'émissions et primes assimilées   305   306   308   308   308   308   308   308   309   308   309   308   309	80.000,00
IV. Réserves	80.000,00
1. Réserve légale       311       80.000,00       312         2. Réserve pour actions propres ou parts propres       313       314         3. Réserves statutaires       315       316         4. Autres réserves       317       318         V. Résultats reportés       319       1.129.075,37       320       1.0         VI. Résultat de l'exercice       321       681.060,52       322       1         VII. Acomptes sur dividendes       323       324       324       324       324       324       325       326       326       327       328       328       328       328       328       328       328       328       328       328       330       328       330       330       330       330       330       330       330       330       330       330       330       330       330       330       330       331       199.986,36       332       334       334       332       334       334       333       334       334       333       334       334       334       334       333       334       334       334       334       334       333       334       334       334       335       128.500,00       336       <	80.000,00
2. Réserve pour actions propres ou parts propres       313       314         3. Réserves statutaires       315       316         4. Autres réserves       317       318         V. Résultats reportés       319       1.129.075,37       20       1.0         VI. Résultat de l'exercice       321       681.060,52       322       1         VII. Acomptes sur dividendes       323       324       324         VIII. Subventions d'investissement en capital       325       326       328         IX. Plus-values immunisées       327       328       328         B. Dettes subordonnées       329       330       332         C. Provisions       331       199.986,36       332         2. Provisions pour pensions et obligations similaires       333       128.500,00       336         3. Autres provisions       337       71.486,36       338         D. Dettes non subordonnées       339       7.754.448,81       340       7.3         a) Emprunts obligataires       341       342       343       344       344         i) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an       345       346       346       346	
2. Réserve pour actions propres ou parts propres       313       314         3. Réserves statutaires       315       316         4. Autres réserves       317       318         V. Résultats reportés       319       1.129.075,37       20       1.0         VI. Résultat de l'exercice       321       681.060,52       322       1         VII. Acomptes sur dividendes       323       324       324         VIII. Subventions d'investissement en capital       325       326       328         IX. Plus-values immunisées       327       328       328         B. Dettes subordonnées       329       330       332         C. Provisions       331       199.986,36       332         2. Provisions pour pensions et obligations similaires       333       128.500,00       336         3. Autres provisions       337       71.486,36       338         D. Dettes non subordonnées       339       7.754.448,81       340       7.3         a) Emprunts obligataires       341       342       343       344       344         i) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an       345       346       346       346	
4. Autres réserves       317       318         V. Résultats reportés       319       1.129.075,37       320       1.6         VI. Résultat de l'exercice       321       681.060,52       322       1         VII. Acomptes sur dividendes       323       324       324       324       324       324       324       324       324       324       324       324       324       326       326       326       326       326       326       328       328       328       328       328       328       328       328       328       328       328       328       330       328       328       330       328       330       328       330       328       330       330       332       330       332       332       334       332       334       332       334       334       334       334       336       336       336       338       336       338       3	
V. Résultats reportés       319       1.129.075,37       320       1.0         VI. Résultat de l'exercice       321       681.060,52       322       1         VII. Acomptes sur dividendes       323       324       324         VIII. Subventions d'investissement en capital       325       326       328         IX. Plus-values immunisées       327       328       330         B. Dettes subordonnées       329       330       330         C. Provisions       331       199.986,36       332         1. Provisions pour pensions et obligations similaires       333       334       334         2. Provisions pour impôts       335       128.500,00       336         3. Autres provisions       337       71.486,36       338         D. Dettes non subordonnées       339       7.754.448,81       340       7.3         a) Emprunts convertibles       341       342       344       344         i) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an       345       346       348	
VI. Résultat de l'exercice       321       681.060,52       322       1         VII. Acomptes sur dividendes       323       324       324         VIII. Subventions d'investissement en capital       325       326       328         IX. Plus-values immunisées       327       328       328         B. Dettes subordonnées       329       330       330         C. Provisions       331       199.986,36       332         1. Provisions pour pensions et obligations similaires       333       334       334         2. Provisions pour impôts       335       128.500,00       336       338         3. Autres provisions       337       71.486,36       338         D. Dettes non subordonnées       339       7.754.448,81       340       7.3         1. Emprunts obligataires       341       342       344       344       344       344       344       344       344       344       346       346       348       346       348	14.954.61
VII. Acomptes sur dividendes  VIII. Subventions d'investissement en capital  IX. Plus-values immunisées  B. Dettes subordonnées  C. Provisions  1. Provisions pour pensions et obligations similaires  2. Provisions pour impôts  3. Autres provisions  3. Autres provisions  D. Dettes non subordonnées  1. Emprunts obligataires  a) Emprunts convertibles  i) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an  ii) dont la durée résiduelle est supérieure à un an  iii) dont la durée résiduelle est supérieure à un an  iii) dont la durée résiduelle est supérieure à un an	5 1/51
VIII. Subventions d'investissement en capital IX. Plus-values immunisées 327 328 328 328 328 328 329 330 330 330 330 330 330 330 330 330 33	14.120,76
IX. Plus-values immunisées       327       328         B. Dettes subordonnées       329       330         C. Provisions       331       199.986,36       332         1. Provisions pour pensions et obligations similaires       333       334       334         2. Provisions pour impôts       335       128.500,00       336         3. Autres provisions       337       71.486,36       338         D. Dettes non subordonnées       339       7.754.448,81       340       7.3         1. Emprunts obligataires       341       342       342         a) Emprunts convertibles       343       344       344         i) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an       345       346       348	
B. Dettes subordonnées  C. Provisions  1. Provisions pour pensions et obligations similaires 2. Provisions pour impôts 3. Autres provisions  3. Autres provisions  3. Emprunts obligataires 4. Emprunts convertibles 5. i) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an 6. ii) dont la durée résiduelle est supérieure à un an 7. In the subordonnées 7. In the sub	
C. Provisions  1. Provisions pour pensions et obligations similaires  2. Provisions pour impôts  3. Autres provisions  3. Autres provisions  3. Emprunts obligataires  a) Emprunts convertibles  i) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an  ii) dont la durée résiduelle est supérieure à un an  ii) dont la durée résiduelle est supérieure à un an  331	
1. Provisions pour pensions et obligations similaires 2. Provisions pour impôts 335 128.500,00 336 3. Autres provisions 337 71.486,36 338  D. Dettes non subordonnées 339 7.754.448,81 340 7.3  1. Emprunts obligataires 341 342 342 343 344 344 346 346 348 348	
2. Provisions pour impôts 3. Autres provisions 3. A	
3. Autres provisions  337 71.486,36 338  D. Dettes non subordonnées  339 7.754.448,81 340 7.3  1. Emprunts obligataires  341 342  342  i) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an  ii) dont la durée résiduelle est supérieure à un an  345 346  348	
D. Dettes non subordonnées  1. Emprunts obligataires  341  342  342  343  344  i) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an  ii) dont la durée résiduelle est supérieure à un an  345  346  348	
1. Emprunts obligataires  a) Emprunts convertibles  i) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an  ii) dont la durée résiduelle est supérieure à un an  345  346  348	
a) Emprunts convertibles  i) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an  ii) dont la durée résiduelle est supérieure à un an  345  346  348	17.234,89
i) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an 345 346 348 348 348 348 348	
ii) dont la durée résiduelle est supérieure à un an	
h) Faranasa an annastilla	
h) Francische non conjugatibles	
b) Emprunts non convertibles	
i) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an 351 352	
ii) dont la durée résiduelle est supérieure à un an 353 354	
2. Dettes envers des établissements de crédit 355 4.517.273,68 356 4.5	09.888,76
a) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an 357 42.326,49 358	91.496,48
b) dont la durée résiduelle est supérieure à un an 359 4.474.947,19 360 4.3	18.392,28
3. Acomptes reçus sur commandes pour autant qu'ils ne sont pas déduits des stocks de façon distincte	
a) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an	
b) dont la durée résiduelle est supérieure à un an	
	17.936,23
b) dont la durée résiduelle est supérieure à un an	17.936,23

No. RCSL: B9368 Matricule: 1971 2400 199

		Exercice concerné	Exercice précédent
5.	Dettes représentées par des effets de commerce	373	374
	a) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an	375	376
	b) dont la durée résiduelle est supérieure à un an	377	378
6.	Dettes envers des entreprises liées	1.628.670,77	1.936.864,74
	a) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an	381	382
	b) dont la durée résiduelle est supérieure à un an	1.628.670,77	1.936.864,74
7.	Dettes envers des entreprises avec lesquelles la société a un lien de participation	385	386
	a) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an	387	388
	b) dont la durée résiduelle est supérieure à un an	389	390
8.	Dettes fiscales et dettes au titre de la sécurité sociale	391 470.844,82	339.603,84
	a) Dettes fiscales	393 207.362,86	394 205.722,60
	b) Dettes au titre de la sécurité sociale	395 263.481,96	396133.881,24
9.	Autres dettes	397 419.450,27	12.941,32
	a) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an	399 419.450,27	12.941,32
	b) dont la durée résiduelle est supérieure à un an	401	402
E. Compt	tes de régularisation	403	404
	TOTAL DU BILAN (PASSIF)	10.644.571,06	9.326.310,26

C.A.E. - AVIATION S.à r.l. Société à responsabilité limitée

#### ANNEXE AU 31 DECEMBRE 2012

#### 1) GENERALITES

La société C.A.E. AVIATION S.à r.l. est une société à responsabilité limitée de droit luxembourgeois constituée le 4 janvier 1971.

Le siège social se trouve à Luxembourg à l'aéroport Findel.

La société a pour objet l'achat, la vente, la location, l'entretien et l'exploitation en vol d'aéronefs.

#### 2) REGLES D'EVALUATION ET METHODES COMPTABLES

Le bilan et le compte de profits et pertes sont établis conformément aux dispositions de la législation luxembourgeoise et aux pratiques comptables généralement admises au Luxembourg.

Les comptes annuels sont établis en Euro.

Les charges et produits en devises sont enregistrés pour leur contre-valeur à la date de l'opération.

Les créances et les dettes en devises sont converties au cours de change à leur date d'acquisition, sauf en cas de perte de change par rapport au cours à la date d'acquisition; dans ce dernier cas, le cours de fin d'exercice est appliqué et la perte de change est reprise au compte de profits et pertes.

Tous les autres éléments du bilan exprimés en devises sont convertis au cours de change à leur date d'acquisition.

#### 3) IMMOBILISATIONS INCORPORELLES

Les logiciels sont inscris à l'actif et ils sont amortis sur une durée de 3 à 4 ans.

#### 4) IMMOBILISATIONS CORPORELLES

Les immobilisations corporelles sont reprises avec leur prix d'acquisition diminué des corrections de valeur. Les corrections de valeur pour dépréciation sont calculées suivant la méthode linéaire en fonction de la durée d'utilisation estimée des biens.

#### 5) IMMOBILISATIONS FINANCIERES

Les participations sont évaluées à leur prix d'acquisition. Les créances rattachées à des participations sont évaluées à leur valeur nominale.

### 5) CREANCES ET AVOIRS EN BANQUES ET ENCAISSE

Les créances et avoirs en banques et encaisse sont évalués à leur valeur nominale, à l'exclusion des créances douteuses, qui font l'objet de corrections de valeur.

C.A.E. - AVIATION S.à r.l. Société à responsabilité limitée

#### 6) <u>DETTES</u>

Les dettes sont valorisées à leur valeur nominale.

Le montant des dettes fiscales et des dettes au titre de la Sécurité Sociale s'élève à 263.481,96 €.

#### 7) <u>CAPITAL SOCIAL</u>

Au 31 décembre 2012, le capital social se monte à 800.000.- € représenté par 32.000 parts sociales de 25.- € chacune. Le capital social est entièrement libéré.

#### 8) RESERVE LEGALE

Le bénéfice annuel doit faire l'objet d'un prélèvement de 5% à affecter à la réserve légale. Ce prélèvement cesse d'être obligatoire dès que la réserve atteint 10% du capital. Cette réserve ne peut pas être distribuée aux associés.

#### 9) PERSONNEL EMPLOYE

La société a employé 2012 en moyenne 71 personnes au cours de l'exercice, dont 53 employés et 18 ouvriers.